

ALCATEL
onetouch®
idol2

6037Y

Skrócona instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup telefonu ALCATEL ONETOUCH 6037Y. Mamy nadzieję, że wysoka jakość komunikacji za pomocą telefonu komórkowego przypadnie Ci do gustu.

Pełną instrukcję obsługi telefonu można pobrać ze strony www.alcatelonetouch.com. Ponadto na tej stronie można zapoznać się również z działem FAQ, pobrać aktualizacje programów itp.

ALCATEL
onetouch®

Polski – CJB33F0ALAQA

1

Spis treści

1	Twój telefon	3
2	Wprowadzanie tekstu	14
3	Nawiązywanie połączeń.....	15
4	Osoby.....	17
5	Wiadomości.....	18
6	Poczta elektroniczna	19
7	Łączność	20
8	Określanie lokalizacji za pomocą satelitów GPS	22
9	Kopie zapasowe danych.....	23
10	Przywracanie ustawień fabrycznych	24
11	Aplikacje i pamięć wewnętrzna.....	24
12	Optymalne wykorzystanie telefonu	25
	Bezpieczeństwo użytkowania	28
	Informacje ogólne	35
	Rozwiązywanie problemów	37



www.sar-tick.com

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo na stronie 31 niniejszej instrukcji.

Telefon, który znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 10 mm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.



CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

2

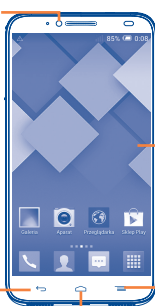
Twój telefon

1.1 Przyciski i złącza



Złącze słuchawkowe

Aparat z przodu telefonu



Ekran dotykowy

Przycisk Wstecz

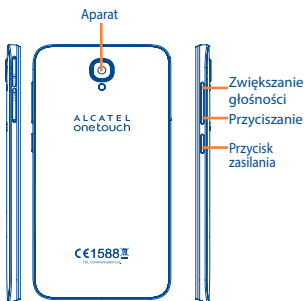
Przycisk powrotu do ekranu głównego

Przycisk menu



Złącze micro USB

3



Przycisk zasilania

- Naciśnięcie: blokada ekranu/podświetlenie ekranu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć telefon lub wyświetlić menu zawierające więcej opcji, np. **Uruchom ponownie**, **Tryb samolotowy**.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski **zasilania** i **zmniejszania głośności**, aby zrobić zrzut ekranu.
- Naciśnij, aby wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego.

Przyciski głośności

- W trakcie połączenia umożliwiają regulację głośności słuchawki lub zestawu słuchawkowego.
- W trybie muzyki/wideo/strumieniowania umożliwiają regulację głośności odtwarzania.
- Wyciszenie dzwonka połączenia przychodzącego.
- Naciśnij, aby włączyć podświetlenie ekranu, które zostało wygaszone podczas połączenia.



Przycisk menu

- Dotknij, aby uruchomić opcje Ustawień.
- Dotknij i przytrzymaj, aby wyświetlić miniatury ostatnio otwieranych aplikacji.



Przycisk powrotu do ekranu głównego

- Dotknij, aby powrócić do ekranu głównego z poziomu dowolnego ekranu lub aplikacji.



Przycisk Wstecz

- Dotknij, aby powrócić do poprzedniego ekranu lub zamknąć okno dialogowe, menu opcji, panel powiadomień itd.

Te przyciski są widoczne, kiedy ekran jest podświetlony.

1.2 Pierwsze kroki

1.2.1 Konfiguracja

Do wykonywania połączeń niezbędne jest włożenie karty SIM. Wyłączenie telefonu przed włożeniem lub wyjęciem karty SIM nie jest konieczne, ponieważ telefon obsługuje funkcję Hot Swap.

Wkładanie i wyjmowanie karty SIM



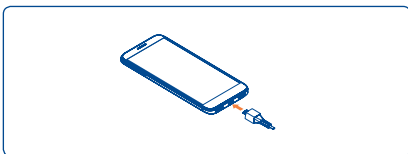
Przed włożeniem lub wyjęciem karty SIM otwórz osłonę karty SIM, a po zakończeniu czynności – zamknij ją ponownie.

Wkładanie lub wyjmowanie karty microSD



Przed włożeniem lub wyjęciem karty microSD otwórz osłonę karty microSD, a po zakończeniu czynności – zamknij ją ponownie.

Ładowanie baterii



Podłącz ładowarkę do telefonu, a następnie do gniazdka.



Wskaźnik ładowania nie będzie wyświetlany, jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski. Aby zmniejszyć pobór i zużycie energii przy w pełni naładowanej baterii, wyjmij ładowarkę z gniazdka, wyłącz Wi-Fi, GPS, Bluetooth oraz wszystkie aplikacje działające w tle, jeśli z nich nie korzystasz, zmniejsz czas podświetlenia itd.

1.2.2 Włączanie telefonu

Przytrzymaj przycisk **zasilania**, dopóki telefon nie włączy się. Wyświetlacz zostanie podświetlony po kilku sekundach.

Pierwsza konfiguracja telefonu

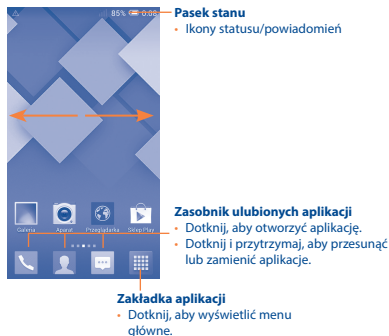
Przy pierwszym włączeniu telefonu ustaw następujące opcje: język, datę i godzinę, konto Google itp.

1.2.3 Wyłączanie telefonu

Z poziomu ekranu głównego przytrzymaj przycisk **zasilania** do momentu wyświetlenia opcji telefonu, a następnie wybierz polecenie **Wyłącz**.

1.3 Ekran główny

Na ekranie głównym możesz umieścić wszystkie ulubione lub najczęściej używane elementy (aplikacje, skróty, foldery i widżety), aby uzyskać do nich szybki dostęp. Aby uzyskać pełny widok ekranu głównego, należy przesuwać nim w prawo i w lewo. Aby przejść do ekranu głównego, naciśnij przycisk **powrotu do ekranu głównego**.



1.3.1 Korzystanie z ekranu dotykowego

Dotknięcie

Dotknij palcem aplikacji, którą chcesz otworzyć.

Dotknięcie i przytrzymanie

Dotknij i przytrzymaj palcem ekran domowy, aby uzyskać dostęp do ustawień tapety.

Przeciąganie

Położ palce na dowolnym obiekcie, aby przeciągnąć go w wybrane miejsce.

Przesuwanie

Przesuń palcem po ekranie, aby wygodnie przewijać aplikacje, obrazy, strony internetowe.

Szybkie przesuwanie

Szybsze przesuwanie elementów.

Ściskanie/rozciskanie

Dotknij ekranu dwoma palcami jednej dłoni i rozsuń je, aby zmienić rozmiar elementu na ekranie.

Obrót

Automatycznie zmieni ustawienie ekranu z pionowego na poziomy, obracając telefon na boki, aby uzyskać lepszy podgląd obrazu.

1.3.2 Gesty

Przejdź do Ustawienia\Gesty, aby włączyć następujące funkcje:

- Kiedy telefon znajduje się w trybie uśpienia: Jeśli nie ustawiono blokady ekranu, dwukrotne dotknięcie ekranu umożliwi dostęp do ekranu głównego. Jeśli blokada ekranu została ustawiona, dotknij ekranu dwukrotnie, aby włączyć podświetlenie, a następnie odblokuj ekran w odpowiedni sposób.
- Jeśli wyświetlany jest ekran główny lub ekran blokady: dotknij dwukrotnie głównej części ekranu, aby wyłączyć wyświetlacz i włączyć tryb uśpienia.
- Narysuj „C” na ekranie uśpienia, aby szybko przejść do Aparatu.
- Narysuj „M” na ekranie uśpienia, aby szybko przejść do muzyki.

1.3.3 Pasek stanu

Na pasku stanu wyświetlane są status telefonu (z prawej strony) oraz powiadomienia (z lewej strony).

Ikony statusu

	GPRS połączony		Brak zasięgu (kolor szary)
	GPRS włączony		Roaming
	EDGE połączony		Brak karty SIM
	EDGE włączony		Siła sygnału (kolor niebieski)
	Sieć 3G połączona		Tryb wibracji
	Sieć 3G włączona		Dzwonek wyciszony
	Sieć HSPA (3G+) połączona		Mikrofon telefonu wyciszony
	Sieć HSPA (3G+) włączona		Bardzo niski poziom naładowania baterii
	Połączenie z siecią Wi-Fi		Niski poziom naładowania baterii
	Bluetooth włączony		Średni poziom naładowania baterii
	Połączenie z urządzeniem Bluetooth		Pełna bateria
	Tryb samolotowy		Ładowanie baterii
	Ustawiono alarm		Słuchawki podłączone

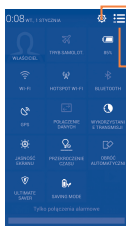
Ikony powiadomień

	Nowa wiadomość tekstowa lub multimedialna		Nieodebrane połączenie
	Problem z doręczeniem SMS lub MMS		Połączenie zawieszono
	Nowa wiadomość Hangout		Przekazywanie połączeń włączone
	Nowa wiadomość w poczcie głosowej		Połączenie w toku
	Nadchodzące zdarzenie		Wczytywanie danych
	Synchronizacja danych		Pobieranie danych
	Odtwarzanie utworów muzycznych		Wybierz metodę wprowadzania
	Wykonano zdjęcie		Dostępna otwarta sieć Wi-Fi
	Tethering USB jest włączony		Telefon podłączony za pomocą kabla USB
	Przełny punkt dostępu Wi-Fi jest włączony		Radio włączone

Dotknij paska stanu i przeciągnij go w dół, aby otworzyć panel szybkiego dostępu do ustawień lub panel powiadomień. Dotknij i przeciągnij panel w górę, aby go zamknąć. Jeżeli dostępne są powiadomienia, możesz dwoma palcami przeciągnąć pasek stanu w dół, aby uzyskać bezpośredni dostęp do panelu szybkiego dostępu do ustawień.

Panel szybkiego dostępu do ustawień

Dotknij i przeciągnij pasek stanu w dół, aby uruchomić panel szybkiego dostępu do ustawień, który umożliwi włączenie lub wyłączenie funkcji bądź zmianę trybów poprzez dotknięcie poszczególnych ikon.



Dotknij, aby przejść do **Ustawień**, które umożliwiają skonfigurowanie dalszych elementów.

Dotknij, aby przejść do panelu powiadomień.

Panel powiadomień

Po pojawieniu się powiadomienia przeciągnij pasek stanu w dół, aby otworzyć panel powiadomień i zapoznać się ze szczegółowymi informacjami.



Dotknij, aby usunąć wszystkie powiadomienia o zdarzeniach (pozostałe bieżące powiadomienia nie zostaną skasowane).

Dotknij, aby przejść do panelu szybkiego dostępu do ustawień.

1.3.4 Blokowanie/odblokowywanie ekranu

Aby chronić swój telefon oraz prywatność, możesz zablokować ekran telefonu, tworząc wiele wzorów, podając PIN, hasło itd.

1.3.5 Personalizacja ekranu głównego

Dodawanie

Możesz dotknąć i przytrzymać folder, aplikację lub widget, aby aktywować tryb przenoszenia, i przeciągnąć wybrany element w dowolne miejsce na ekranie głównym.

Zmiana położenia

Dotknij i przytrzymaj element, którego położenie chcesz zmienić, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element w wybrane miejsce i zwolnij go. Przenieść można zarówno elementy na ekranie głównym, jak i zasobnika Ulubione. Przytrzymaj ikonę znajdującą się przy prawej lub lewej krawędzi ekranu, aby przenieść element do rozszerzenia ekranu głównego.


Usuwanie

Dotknij i przytrzymaj element, który chcesz usunąć, aby włączyć tryb przenoszenia. Następnie przeciągnij element nad pozycję **Usuń** i zwolnij, kiedy zmieni kolor na czerwony.

Tworzenie folderów

Aby zoptymalizować rozmieszczenie elementów (skrótów, aplikacji) na ekranie głównym, możesz dodać je do folderu, umieszczając je jeden nad drugim.

Personalizacja tapety

Dotknij przycisku Menu , a następnie dotknij tapety lub pustego miejsca na ekranie głównym, aby natychmiast rozpocząć personalizację tapety.


1.3.6 Regulacja głośności

Możesz dostosować głośność dzwonka, odtwarzanych multimediów czy połączeń, naciskając przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności** lub w menu **Ustawienia/Dźwięki**.

2 Wprowadzanie tekstu

2.1 Korzystanie z klawiatury ekranowej

Ustawienia klawiatury ekranowej

Z poziomu ekranu głównego wybierz **Ustawienia****Język, klawiatura, głos**, a następnie dotknij ikony ustawień  po prawej stronie **klawiatury Android**. Wyświetlone zostaną dostępne ustawienia.

Zmiana orientacji klawiatury ekranowej

Obróć telefon na bok lub ustaw prosto, aby zmienić orientację klawiatury ekranowej. Możesz także zmienić orientację klawiatury, zmieniając ustawienia (wybierz **Ustawienia****Wyświetlacz****Orientacja**).

2.1.1 Klawiatura Android

Dotknij, aby przełączyć między trybami „abc/ABC”; dotknij i przytrzymaj, aby przełączyć między trybami „abc/ABC”:

Dotknij, aby przełączyć się między klawiaturą z symbolami a klawiaturą numeryczną.






Dotknij i przytrzymaj, aby wyświetlić opcje wprowadzania: jeśli Wi-Fi lub funkcja przesyłania danych są włączone, dotknij, aby wprowadzić tekst głosowo.



Dotknij i przytrzymaj, a następnie wybierz odpowiedni symbol/emotikonę.

2.2 Edycja tekstu

Wprowadzony tekst możesz edytować.

- Dotknij i przytrzymaj lub dwukrotnie naciśnij tekst, który chcesz edytować.
- Przeciągnij, aby zmienić zaznaczenie.
- Wyświetlone zostaną następujące opcje: **Zaznacz wszystko** , **Wytnij** , **Kopiuj**  i **Wklej** .
- Potwierdź, dotykając ikony .

3 Nawiązywanie połączeń



3.1 Nawiązywanie połączenia

Dotknij  na ekranie głównym, aby uruchomić aplikację **Telefon**.

Ekran wybierania



Przesuń palcem, aby przejść do **Rejestru** i **Kontaktów**.

Dotknij i przytrzymaj, aby przejść do poczty głosowej.

Dotknij, aby usunąć cyfrę.

Dotknij, aby ukryć/wyświetlić okno wybierania numeru.


Dotknij, aby uruchomić więcej opcji.

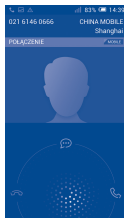
Wpisz żądany numer bezpośrednio z klawiatury albo wybierz kontakt z zakładki **Kontakty** lub **Rejestr**, przesuważ palcem lub dotykając zakładki, a następnie wybierz opcję **Połączenie**, aby nawiązać połączenie.

Wpisany numer może zostać zapisany w **Kontaktach**. W tym celu należy dotknąć , a następnie dotknąć **Dodaj do kontaktów**.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk **Zakończ**.


3.2 Odbieranie i odrzucanie połączeń

Aby odebrać połączenie, przeciągnąć ikonę  w prawo, aby je odrzucić – w lewo, aby odrzucić i wysłać wcześniej skonfigurowaną wiadomość – w górę.




Aby wyciszyć połączenia przychodzące, naciśnij przycisk **zwiększania/zmniejszania głośności** lub obróć telefon ekranem w dół, jeśli funkcja **Obróć telefon, aby wyciszyć** jest aktywna. Aby aktywować wyciszenie, wybrać **Ustawienia(Gesty)Obróć telefon, aby wyciszyć**.

3.3 Przeglądanie pamięci połączeń

Pamięć połączeń można otworzyć, dotykając  na ekranie wybierania numerów. Umożliwia to przeglądanie historii połączeń w kategoriach Połączenia przychodzące, Połączenia wychodzące i Połączenia nieodebrane.

3.4 Ustawienia szybkiego wybierania

Możesz zmienić ustawienia, dotykając przycisku  a następnie **Szybkiego wybier.** na ekranie wybierania numerów, po czym przypisać przyciski 2 – 9 do opcji szybkiego wybierania.

4 Osoby





Telefon umożliwiła przeglądanie i tworzenie kontaktów oraz ich synchronizację z kontaktami Gmail lub kontaktami zapisanymi w innych aplikacjach w sieci lub w telefonie.


4.1 Dodawanie kontaktu

Z poziomu ekranu głównego wybierz aplikację **Osoby** , a następnie dotknij ikony  na liście kontaktów, aby dodać nowy kontakt.


4.2 Importowanie, eksportowanie i udostępnianie kontaktów

Z poziomu ekranu kontaktów naciśnij przycisk , aby otworzyć menu opcji, dotknij **Importuj/Eksportuj**, a następnie wybierz opcję importowania/eksportowania kontaktów z/na kartę SIM ustawienia telefonu, pliki z pamięci telefonu, konta itp.

Aby zaimportować/wyeksportować pojedynczy kontakt z/na kartę SIM, wybierz konto i docelową kartę (karty) SIM, wybierz kontakt, który chcesz zaimportować/wyeksportować, a następnie potwierdź, dotykając ikony .

Aby zaimportować/wyeksportować wszystkie kontakty z/na kartę SIM, wybierz konto i docelową kartę (karty) SIM, wybierz **Zaznacz wszystko**, a następnie potwierdź, dotykając ikony .

Możesz udostępnić jeden lub więcej kontaktów, wysyłając wizytówkę kontaktu poprzez Bluetooth, pocztę Gmail itd.

Dotknij kontaktu, który chcesz udostępnić, a następnie naciśnij przycisk , a następnie wybierz opcję **Udostępnij**. Następnie wybierz aplikację, za pomocą której chcesz udostępnić kontakt.

4.3 Synchronizacja kontaktów z wielu kont

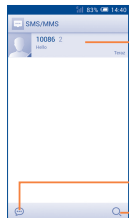
Kontakty, dane oraz inne informacje pochodzące z różnych kont można ze sobą zsynchronizować (zależnie od aplikacji zainstalowanych w telefonie).

5 Wiadomości



Za pomocą tego telefonu możesz tworzyć, edytować i odbierać wiadomości SMS oraz MMS.

Aby przejść do tej funkcji, z poziomu ekranu głównego dotknij



- Dotknij, aby wyświetlić wszystkie wiadomości dla danego wątku.
- Dotknij i przytrzymaj, aby usunąć wiadomość lub utworzyć skrót na ekranie głównym

- Dotknij, aby utworzyć nową wiadomość.
- Dotknij, aby przeszukiwać wszystkie wiadomości.



Wszystkie odebrane lub wysłane wiadomości są zapisywane w pamięci telefonu lub na karcie SIM. Aby wyświetlić wiadomości zapisane na karcie SIM, z poziomu ekranu wiadomości naciśnij przycisk i wybierz **Ustawienia** **Wiadomość tekstowa (SMS)** / **Wiadomości na karcie SIM**.

Wysyłanie wiadomości tekstowych

Podaj numer telefonu komórkowego odbiorcy lub dotknij , aby dodać kilku odbiorców. Wybierz opcję **Wpisz wiadomość tekstową**, aby wprowadzić tekst wiadomości. Po zakończeniu wpisywania naciśnij , aby wysłać wiadomość. Jeśli w telefonie znajdują się dwie karty SIM, musisz wybrać jedną z nich.



Wiadomość SMS składająca się z więcej niż 160 znaków zostanie potraktowana jak kilka wiadomości i będzie obciążona odpowiednią opłatą. Znaki specjalne (akcenty) zwiększają rozmiar wiadomości SMS, co może skutkować wysłaniem do odbiorcy kilku wiadomości.

Wysyłanie wiadomości multimedialnych

Za pośrednictwem MMS możesz wysłać pliki wideo, obrazy, zdjęcia, animacje, slajdy oraz dźwięki do innych telefonów obsługujących takie wiadomości oraz na adres poczty elektronicznej.

18

Wiadomość SMS zostanie automatycznie przetworzona na wiadomość MMS po dodaniu pliku multimedialnego (obrazu, nagrania wideo lub audio, slajdów itd.) lub podaniu tematu bądź adresu e-mail.

6 Poczta elektroniczna

Oprócz konta Gmail w telefonie możesz ustawić inne konta poczty elektronicznej korzystające z serwerów POP3 lub IMAP.

Aby uruchomić tę funkcję, z poziomu ekranu głównego dotknij i wybierz opcję **E-mail**.

Kreator poczty elektronicznej przeprowadzi Cię przez wszystkie etapy konfiguracji konta e-mail.

- Podaj adres e-mail i hasło konta, które chcesz skonfigurować.
- Wybierz **Dalej**. Jeśli podany serwis poczty elektronicznej nie został uwzględniony przez dostawcę usług, zostaniesz poproszony o ręczne wprowadzenie ustawień poczty elektronicznej w odpowiednim ekranie. Możesz też wybrać opcję **Konfig. ręczna**, aby bezpośrednio wprowadzić ustawienia poczty przychodzącej i wychodzącej dla konfigurowanego konta.
- Podaj nazwę konta oraz nazwę użytkownika, która będzie wyświetlana w wiadomościach wychodzących.
- Aby dodać kolejny adres e-mail, dotknij przycisku i **Ustawienia**. Dotknij **Dodaj konto** po prawej stronie tytułu.

Tworzenie i wysyłanie wiadomości e-mail

- Z poziomu ekranu Odebrane dotknij ikony .
- Podaj adresy e-mail odbiorców w polu **Do**.
- Jeśli to konieczne, dotknij przycisku **Menu** , a następnie dotknij **Dodaj DW/UDW**, aby dodać kopię lub ukrytą kopię wiadomości.
- Wpisz temat i treść wiadomości.
- Naciśnij przycisk **Menu** , a następnie dotknij **Załącz plik**, aby dodać załącznik.
- Następnie dotknij , aby wysłać wiadomość.
- Jeśli nie chcesz, aby wiadomość została wysłana od razu, naciśnij przycisk **Menu** , a następnie **Zapisz kopię roboczą** lub naciśnij przycisk **Wstecz**, aby zapisać kopię.


19

7 Łączność.....

Do połączenia się z siecią internetową za pośrednictwem telefonu możesz wykorzystać sieci GPRS/EDGE/3G lub Wi-Fi, zależnie od dostępności.

7.1 Łączność z Internetem

7.1.1 GPRS/EDGE/3G



Przy pierwszym włączeniu telefonu z włożoną kartą SIM telefon automatycznie skonfiguruje usługę sieciową GPRS, EDGE lub 3G. W przypadku braku połączenia z siecią dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień.

Aby sprawdzić rodzaj używanego połączenia, wybierz **Ustawienia\Włączenie...|Sieci komórkowe|Punkty dostępowe** lub **Operatorzy sieci**.

7.1.2 Wi-Fi

Za pośrednictwem Wi-Fi możesz łączyć się z Internetem, jeśli telefon znajduje się w zasięgu sieci bezprzewodowej. Z funkcji Wi-Fi można korzystać, nawet jeśli do telefonu nie włożono żadnej karty SIM.

Włączanie Wi-Fi i łączność z siecią bezprzewodową

- Dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **Ustawień**.
- Dotknij przełącznika  znajdującego się obok napisu Wi-Fi, aby włączyć/wyłączyć Wi-Fi.
- Dotknij **Wi-Fi**. W oknie sieci Wi-Fi wyświetlone zostaną szczegółowe informacje na temat wszystkich znalezionych sieci Wi-Fi.
- Dotknij sieci Wi-Fi, aby się z nią połączyć. Jeśli sieć, z którą chcesz się połączyć, jest chroniona, konieczne może być podanie hasła lub innych danych uwierzytelniających (aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z operatorem sieci). Następnie wybierz opcję **Połącz**.

7.2 Przeglądarka.....



Za pośrednictwem przeglądarki możesz swobodnie surfować po sieci.

Aby uruchomić tę funkcję, z poziomu ekranu głównego dotknij , a następnie ikony Przeglądarki .

Wyświetlanie stron internetowych

Na ekranie przeglądarki dotknij pola URL znajdującego się w górnej części strony, a następnie wybierz , aby potwierdzić.

7.3 Łączenie się z komputerem

Za pomocą kabla USB możesz kopiować pliki pomiędzy pamięcią telefonu a komputerem.

Przed użyciu protokołu MTP lub PTP zaznacz opcję **Debugowanie USB**. Dotknij **Ustawienia\Informacje o telefonie**, a następnie 7 razy dotknij opcji **Numer kompilacji**. Następnie możesz dotknąć **Ustawienia\Dla programistów\Debugowanie USB**.

Aby podłączyć telefon do komputera:

- Za pomocą kabla USB znajdującego się w zestawie podłącz telefon do portu USB komputera. Wyświetlone zostanie powiadomienie o podłączeniu urządzenia USB.
- Jeśli korzystasz z protokołów MTP i PTP, telefon zostanie połączony automatycznie.




W przypadku systemu operacyjnego Windows XP lub starszego konieczne jest pobranie i zainstalowanie aplikacji Windows Media Player 11 na komputerze.

Wszystkie pobrane dane są zapisywane w **Menedżerze plików**, w którym możesz przeglądać pliki multimedialne (nagrania wideo, zdjęcia, pliki muzyczne i inne), zmieniać nazwy plików, instalować aplikacje w telefonie itd.

7.4 Udostępnianie połączenia danych telefonu

Możesz udostępnić połączenie danych telefonu dla jednego komputera poprzez kabel USB (tethering USB) lub maks. ośmiu urządzeń jednocześnie, zmieniając swój telefon w przenośny punkt dostępu Wi-Fi.

Włączanie tetheringu USB lub przenośnego punktu dostępowego Wi-Fi


- Podłącz telefon do komputera za pomocą kabla USB.
- Dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **Ustawień**.
- Wybierz **Więcej... \Tethering, przenośny hotspot**.
- Aby włączyć tę funkcję, zaznacz pole **USB tethering** lub **Hotspot Wi-Fi**.



Funkcje te mogą wiązać się z dodatkowymi opłatami nakładanymi przez operatora sieci. Dodatkowe opłaty mogą zostać nałożone również w przypadku korzystania z roamingu. Możesz sprawdzić użycie danych, dotykając opcji **Ustawienia \ Użycie danych**.

8 Określanie lokalizacji za pomocą satelitów GPS

Aktywacja odbiornika systemu nawigacji satelitarnej GPS:

- Dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **Ustawień**.
- Uruchom **Dostęp do danych lokalizacyjnych**
- Uruchom **Satelity GPS**

Określ swoje położenie za pomocą mapy:




Z pomocą odbiornika GPS telefonu ustal swoje położenie z dokładnością do kilku metrów (ulicy). Proces łączenia się z satelitą GPS po raz pierwszy i ustalenie dokładnego położenia telefonu zajmuje do 5 minut. Stań na zewnątrz w takim miejscu, aby przestrzeń nad odbiornikiem nie była zasłonięta; nie przemieszczaj się. Wówczas system GPS dokładnie określi Twoje położenie w zaledwie 20 – 40 sekund. Możesz teraz rozpocząć nawigację, aby znaleźć lokalizację docelową.

9 Kopie zapasowe danych

Telefon umożliwiła tworzenie kopii zapasowych ustawień oraz innych aplikacji i zapisywanie ich na serwerach Google (na koncie Google).

W przypadku wymiany telefonu możesz odzyskać plik z ustawieniami i wczytać go do telefonu przy pierwszym zalogowaniu się na konto Google.


Aktywacja funkcji:

- Dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **Ustawień**.
- Dotknij **Kopia i kasowanie danych \ Utwórz kopię zap. danych**, aby zaznaczyć pole wyboru.

Po włączeniu tej funkcji tworzone są kopie zapasowe wielu ustawień i danych, w tym kopie haseł Wi-Fi, zakładek, listy zainstalowanych aplikacji, słów dodanych do słownika w trakcie korzystania z klawiatury ekranowej oraz ustawień wprowadzanych za pomocą aplikacji konfiguracyjnej. Po wyłączeniu tej funkcji kopie zapasowe ustawień nie są tworzone, a istniejące kopie są usuwane z serwerów Google.

10 Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywracanie ustawień fabrycznych:

- Dotknij  na panelu szybkiego dostępu do ustawień, aby przejść do **Ustawień**.
- Wybierz opcję **Kopia zapasowa i usuwanie/Ustawienia fabryczne**
- Wybierz **Resetuj telefon/Wymaż wszystko**

Po zresetowaniu telefonu zostaną usunięte wszystkie prywatne dane zapisane w pamięci telefonu, w tym informacje o kontaktach Google i innych kontaktach, ustawienia systemu i aplikacji oraz pobrane aplikacje. Jeżeli chcesz zatrzymać dane w pamięci telefonu, zaznacz **Zachowaj zawartość pamięci telefonu**.

Jeśli włączenie telefonu jest niemożliwe, ustawienia fabryczne można przywrócić w inny sposób: naciśnij jednocześnie przycisk **zwiększania głośności** i przycisk **zasilania** i przytrzymaj je do momentu włączenia ekranu.

11 Aplikacje i pamięć wewnętrzna

11.1 Aplikacje

W chwili zakupu w telefonie znajdują się aplikacje Google; dostępne są również aplikacje innych dostawców zapewniające wygodę użytkowania.

Dzięki już zainstalowanym aplikacjom możesz:

- Komunikować się z przyjaciółmi
- Przesyłać wiadomości i e-maile do przyjaciół

- Określać swoje położenie, sprawdzać sytuację na drogach, wyszukiwać miejsca i korzystać z nawigacji do punktu docelowego
- Więcej aplikacji możesz pobrać np. z Google Play Store.

Więcej informacji na temat aplikacji znajduje się w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie www.alcatelonetouch.com.

11.2 Pamięć wewnętrzna

Dotknij **Ustawienia/Pamięć**, aby wyświetlić dane o ilości pamięci wewnętrznej używanej przez system operacyjny, jej komponentach, aplikacjach (razem z pobranymi) oraz stałych i tymczasowych danych.

Muzyka, zdjęcia, aplikacje i pliki zostaną zapisane w pamięci wewnętrznej telefonu.



Jeżeli wyświetli się komunikat ostrzegawczy o ograniczonej ilości pamięci telefonu, musisz zwolnić miejsce poprzez usunięcie zbędnych aplikacji, pobranych plików itp.

12 Optymalne wykorzystanie telefonu

Aktualizacje tego programu można bezpłatnie pobrać z witryny internetowej www.alcatelonetouch.com.

12.1 ONETOUCH Center

ONETOUCH Center obejmuje:

- **Kontakty**
Umożliwia tworzenie kopii zapasowych kontaktów, abyś nigdy więcej nie musiał się martwić w przypadku utraty, uszkodzenia lub zmiany telefonu bądź dostawcy usług.

• **Wiadomości**

Uwalnia od uciążliwego wpisywania tekstu z poziomu klawiatury. Wszystkie wiadomości są łatwo dostępne i doskonale zorganizowane.

• **Zdjęcia**

Umożliwia łatwe importowanie zdjęć z komputera lub telefonu i organizowanie ich w różnych albumach, znacznie ułatwiając zarządzanie nimi.

• **Pliki wideo**

Umożliwia wczytywanie plików wideo z komputera do telefonu i odtwarzanie ich.

• **Pliki muzyczne**

Umożliwia szybkie wyszukiwanie ulubionych plików na komputerze, zarządzanie Biblioteką i korzystanie z łatwego w obsłudze cyfrowego odtwarzacza w komórce.

• **Aplikacje**

Umożliwia importowanie pobranych aplikacji mobilnych i instalowanie ich w telefonie po synchronizacji.

• **Kopie zapasowe**

Umożliwia sporządzanie kopii zapasowych kontaktów, wiadomości, kalendarza, zdjęć i aplikacji oraz importowanie plików kopii zapasowej do telefonu.

Obsługiwane systemy operacyjne

Windows XP/Vista/Windows 7, Window 8.

12.2 Aktualizacje

Aby zaktualizować oprogramowanie w swoim telefonie, możesz skorzystać z narzędzi Mobile Upgrade lub FOTA Upgrade.

12.2.1 Mobile Upgrade

Pobrane ze strony internetowej ALCATEL ONETOUCH (www.alcatelonetouch.com) narzędzie Mobile Upgrade możesz zainstalować na komputerze. Uruchom narzędzie i zaktualizuj oprogramowanie telefonu, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami (zob. instrukcja obsługi dostarczana wraz z tym narzędziem). W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania.




W trakcie aktualizacji wszystkie dane osobiste zostaną nieodwracalnie usunięte. Przed aktualizacją zaleca się utworzenie kopii zapasowej wszystkich danych osobistych za pomocą programu ONETOUCH Center.

12.2.2 FOTA Upgrade

Za pomocą narzędzia FOTA Upgrade możesz aktualizować oprogramowanie telefonu.

Aby uruchomić **Aktualizacje systemowe**, otwórz **Ustawienia** **Informacje o telefonie** **Aktualizacje systemowe**. Wybierz **Sprawdź aktualizacje**, a telefon rozpocznie szukanie najnowszej wersji oprogramowania. Jeśli chcesz zaktualizować system, naciśnij przycisk **Pobierz**. Po zakończeniu pobierania naciśnij **Instaluj**, aby przeprowadzić aktualizowanie. W telefonie zostanie zainstalowana najnowsza wersja oprogramowania.

Przed rozpoczęciem szukania aktualizacji włącz przesyłanie danych. Po ponownym uruchomieniu telefonu dostępne są ustawienia częstotliwości automatycznego sprawdzania aktualizacji oraz przypomnienia o aktualizacjach.

Jeśli wybrałeś opcję automatycznego sprawdzania i system odnajdzie nową wersję oprogramowania, na pasku stanu wyświetlona zostanie ikona . Naciśnij powiadomienie, aby przejść bezpośrednio do **Aktualizacji systemowych**.



Aby uniknąć błędów w wyborze właściwego pakietu aktualizacyjnego, podczas pobierania lub aktualizacji FOTA nie zmieniaj lokalizacji docelowej zapisywania.

Bezpieczeństwo użytkowania

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

• BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z telefonu komórkowego podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie nawet w przypadku korzystania z zestawów głośnomówiących (zestawów samochodowych, słuchawkowych itd), zaleca się, aby kierowca nie korzystał z telefonu komórkowego, jeśli pojazd jest w ruchu.

Podczas jazdy nie należy słuchać muzyki lub radia za pośrednictwem telefonu lub słuchawk. W niektórych miejscach korzystanie z telefonu może stwarzać zagrożenie i być zabronione.

Włączony telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowić problemu: - nie umieszczaj telefonu na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne, - skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi emitowanymi przez telefon komórkowy.

• WARUNKI UŻYTKOWANIA:

W celu zoptymalizowania działania telefonu od czasu do czasu zaleca się wyłączenie telefonu.

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń telefony komórkowe mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe.

W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć telefon. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insulinoowa. W szczególności podczas korzystania z telefonu należy trzymać go przy uchu, które jest bardziej oddalone od danego urządzenia (o ile jest to możliwe).

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, połączenie należy odebrać przed przystawieniem telefonu do ucha. Podczas korzystania z zestawu głośnomówiącego należy trzymać telefon daleko od ucha, ponieważ zwiększona głośność może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

Nie pozwalaj dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Podczas wymiany obudowy należy pamiętać, że telefon może zawierać substancje wywołujące reakcje alergiczne.

Podczas korzystania z telefonu należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (wilgoć, wilgotność, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskigo itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od -10°C do +55°C. Przy temperaturze powyżej 55°C czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

W niektórych sieciach komórkowych numery awaryjne mogą nie być dostępne. W przypadku połączeń awaryjnych nigdy nie należy polegać jedynie na telefonie komórkowym.

Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie telefonu komórkowego.

Nie upuszczaj, rzucaj ani wyginaj telefonu komórkowego.

Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać telefonu, jeśli szybka osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona.

Nie wolno malować telefonu.

Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCT Mobile Limited i spółki stowarzyszone oraz te, które są kompatybilne z modelem telefonu. Firma TCT Mobile Limited oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych baterii lub ładowarek.

Trzeba pamiętać o tworzeniu kopii zapasowych lub pisemnych kopii wszystkich ważnych informacji przechowywanych w telefonie.

Niektóre osoby narazone na pulsujące światło lub podczas grania w gry wideo mogą doświadczać ataku padaczki lub stracić przytomność. Ataki te oraz utratę przytomności mogą wystąpić, nawet jeśli dana osoba nigdy wcześniej nie cierpiała na padaczkę lub nie straciła przytomności. W przypadku wcześniejszego doznania ataku padaczki lub utraty przytomności, bądź jeśli w rodzinie wystąpiły już takie przypadki, przed uruchomieniem gier wideo w telefonie bądź włączeniem pulsującego oświetlenia telefonu należy skonsultować się z lekarzem.

Dzieci mogą korzystać z gier wideo lub innych funkcji telefonu wykorzystujących pulsujące światło jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zaprzestać korzystania z telefonu i skonsultować się z lekarzem w przypadku wystąpienia dołowego z następujących objawów: konwulsje, drgania mięśni lub oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja. Aby ograniczyć prawdopodobieństwo ich wystąpienia, należy zastosować następujące środki ostrożności:

- Nie korzystać z gier lub funkcji wykorzystujących pulsujące światło w przypadku zmęczenia lub uczucia senności.

- Co godzinę robić ok. 15-minutową przerwę.

- Grać w pomieszczeniu, w którym wszystkie lampy są włączone.

- Grać możliwie jak najdalej od ekranów.

- Jeśli podczas gry ręce, nadgarstki lub ramiona staną się obolale, należy zatrzymać grę i odpocząć przez kilka godzin przed ponownym jej podjęciem.

- Jeśli podczas gry lub po jej zakończeniu dłonie, nadgarstki lub ramiona nadal będą obolale, należy przerwać grę i skontaktować się z lekarzem. Podczas grania na telefonie można doświadczyć sporadycznego uczucia dyskomfortu dotyczącego dłoni, ramion, przedramion, szyi lub innych części ciała. Należy przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia problemów związanych z zapaleniem ścięgna, zespołem cieśni nadgarstka lub innymi chorobami układu mięśniowo-szkieletowego.



CHROŃ SŁUCH

Aby uniknąć możliwego uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając urządzenie do ucha, gdy włączony jest głośnik.

• PRYWATNOŚĆ

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.

• BATERIA:

Stosować się do następujących zaleceń dotyczących korzystania z baterii:
- Nie otwierać baterii (ze względu na zagrożenie toksycznymi oparami lub oparzeniem).

- Nie nakłuwać, nie demontować ani nie powodować zwarc w baterii.

- Nie palić ani nie wyrzucać baterii wraz z odpadami komunalnymi, nie przechowywać baterii w temperaturze wyższej niż 60°C.

Baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska. Używać baterii zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie używać uszkodzonych baterii ani baterii niezalecanych przez firmę TCT Mobile Limited i/lub spółki stowarzyszone.

Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach, oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się go pozbyć, odnosząc do specjalnego punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,
- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży,

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły zostaną ponownie wykorzystane.

W krajach Unii Europejskiej:

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy oddać do punktów zbiórki.

W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

30

OSTRZEŻENIE: W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

• ŁADOWARKI

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 40°C. Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

• FALE RADIOWE

Przed wprowadzeniem dowolnego modelu telefonu na rynek wymagane jest uzyskanie dowodu zgodności z międzynarodowymi standardami ICNIRP lub dyrektywą RTEE 1999/5/WE. Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo użytkownika oraz innych osób jest podstawowym wymaganiem tych standardów oraz dyrektywy.

URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przełącznikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczał wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2 W/kg. Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkownika telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	GSM 900 + Bluetooth + Wi-Fi	XX W/kg
SAR (przy ciele)	UMTS2100 + Bluetooth + Wi-Fi	XX W/kg

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

31

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 10 mm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać w minimum tej odległości od ciała. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony w minimum we wskazanej odległości od ciała. Organizacje takie jak WHO (World Health Organization) oraz US Food and Drug Administration stwierdziły, że najlepszą metodą zmniejszenia narażenia jest korzystanie z zestawów słuchawkowych w celu utrzymania telefonu z dala od głowy i ciała podczas rozmów, a także skrócenie czasu spędzanego na przeprowadzaniu rozmów telefonicznych. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.alcatelone-touch.com. Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: <http://www.who.int/peh-efm>. Telefon wyposażony jest we wbudowaną antenę. W celu zapewnienia optymalnego działania należy unikać dotykania oraz uszkodzenia anteny. Ponieważ telefony komórkowe posiadają wiele funkcji, można z nich korzystać, nawet jeśli nie są przystawione do ucha. W takich wypadkach telefon będzie spełniał wymogę, jeśli będzie używany wraz z zestawem słuchawkowym lub kablem USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony w minimum 10 mm od ciała.

• Informacje prawne
 Poniższe dyrektywy i informacje prawne mają zastosowanie w określonych krajach.



Deklaracja zgodności WE

(Produkt Uszkodzenie zewnętrzne współpracujące z sieciami WCDMA/UTRA/UMTS (dopuszczalność) GSM (dopuszczalność), z technologią Bluetooth, Wi-Fi) i nadaj FM

Identyfikacja produktu: 6037Y typ EOS 3G

My: TCT Mobile Europe SAS
 55 Avenue des Champs Mars,
 92000 Nanterre
 France

Obiektami zaimplementowanymi w niniejszym produkcie spełniającymi wymagania dyrektywy 1999/5/WE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: zaimp. w Dystrybucji.

Zastosowane normy:

- Artykuł 3.1 a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika)
 - PN-EN 60950-1 (2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011)
 - PN-EN 50333-1 (2000), PN-EN 50333-2 (2003)
 - PN-EN 62209-1 (2009)
 - PN-EN 62209-2 (2010)
 - PN-EN 62209-3 (2011)
- Artykuł 3.1 b (wymagania ochrony w odniesieniu do kompatybilności elektromagnetycznej):
 - PN-EN 301 489-1 v1.3.2 (2011-09), PN-EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-06), PN-EN 301 489-7 v1.3.1 (2005-11), PN-EN 301 488-17 v2.2.1 (2012-08), PN-EN 301 488-2 v1.5.1 (2010-10), PN-EN 301 488-2 v1.4.1 (2009-06), PN-EN 301 488-2 v1.1 (2001)
- Artykuł 3.2 (określenie wykonywalnych wad w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)
 - PN-EN 301 511 v1.3.2.2 (2005-03), PN-EN 301 908-1 v1.2.1 (2011-05), PN-EN 301 908-2 v1.2.1 (2011-07), PN-EN 300 328 v1.7.1 (2006-06), PN-EN 300 340-1 v1.6.1 (2010-08), PN-EN 300 440-2 v1.4.1 (2010-08), PN-EN 302 291-1 v1.1.1 (2005-07), PN-EN 302 291-2 v1.1.1 (2005-07)

Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw:

- dyrektywa 2011/65/UE (RoHS) – ograniczenie stosowania restrykcyjnych substancji

Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy:

- PN-EN 301 489-3 v1.3.1 (2012-05)
- PN-EN 60954-2 (2010)

Ładowarki odłączone do otrzymanego produktu spełniają także odpowiednie wymagania dyrektywy 2006/125/WE (produktu zwanego z energią).

Zgodność niniejszego produktu została oceniona przez poniższą jednostkę notyfikowaną w zakresie dyrektywy 1999/5/WE:

American Certification Body, Inc.
 Suite C110, Winter Avenue #721, 2201 Kiewit Way, Suite 100
 Number identyfikacyjny: 1088
 Data: 2014-03-20
 Połcie: Chesapeake, Maryland, USA

TCT Mobile Europe SAS/Zastępca dyrektora generalnego, EMEA

CE I 588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 55 Avenue des Champs Mars, Immeuble Le Caprice 92000 Nanterre, France
 SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 038 222 - Siret: 440 038 222 000 38 APE: 4802Z

• LICENCJE



Znak słowny Bluetooth oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCT Mobile Limited oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

ALCATEL ONETOUCH 6037Y Bluetooth Declaration ID B021405



Logo Wi-Fi jest znakiem certyfikującym Wi-Fi Alliance.

Google, logo Google, Android, logo Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Android Market, Google Latitude™ i Google Talk™ są znakami towarowymi Google Inc.

Robot wykorzystany w motywie Android powstał na podstawie prac stworzonych i udostępnionych przez Google i jest wykorzystywany zgodnie z warunkami licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 3.0 (tekst licencji jest wyświetlany po dotknięciu i przytrzymaniu opcji **Zastrzeżenia prawne Google: Ustawienia/Informacje o telefonie/ Informacje prawne**)¹⁾.

Zakupiony produkt wykorzystuje otwarte oprogramowanie (<http://opensource.org/>) i pliki obiektowe mtd, mdsosd netfilter/iptables oraz initrd, a także inne otwarte oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License i Apache License.

W razie potrzeby dostarczymy kompletny dokument zawierający odpowiednie kody źródłowe w ciągu trzech lat od dystrybucji produktu przez TCT.

Można także pobrać kody źródłowe ze strony <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Pobranie kodów źródłowych ze strony internetowej jest bezpłatne.

¹⁾ Tekst może być niedostępny w niektórych krajach.

Informacje ogólne

- **Adres internetowy:** www.alcatelonetouch.com
 - **Infolinia:** zob. ulotka „Usługi TCT Mobile” lub odwiedź witrynę internetową firmy.
 - **Adres:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej. Elektroniczna wersja niniejszej instrukcji obsługi dostępna w języku angielskim oraz innych językach znajduje się na serwerze: www.alcatelonetouch.com

Ten telefon jest przekaznikiem współpracującym z sieciami GSM na częstotliwościach 850/900/1800/1900 MHz (czteropasmowo) lub UMTS na częstotliwościach 900/2100 MHz (dwupasmowo).

€ 1588

Urządzenie to spełnia podstawowe wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Pełną kopię deklaracji zgodności telefonu można znaleźć w witrynie internetowej: www.alcatelonetouch.com.

Zabezpieczenie przed kradzieżą¹⁾

Telefon oznaczony jest numerem IMEI (numerem seryjnym telefonu) umieszczonym na naklejce na opakowaniu oraz w pamięci telefonu. Zaleca się, aby zanotować ten numer po pierwszym włączeniu telefonu (wysświetlany po wpisaniu * # 0 6 #) i schować go w bezpiecznym miejscu. W przypadku kradzieży telefonu numer ten należy podać policji oraz operatorowi. Numer IMEI umożliwia zablokowanie telefonu, co uniemożliwia osobie trzeciej korzystanie z niego nawet po użyciu innej karty SIM.

¹⁾ Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Zastrzeżenia prawne

Ze względu na różne wersje oprogramowania oraz odmienne usługi oferowane przez operatorów mogą wystąpić różnice pomiędzy informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji a działaniem telefonu. TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice (jeśli występują) ani za ich możliwe następstwa. W takim przypadku wyłączną odpowiedzialność ponosi operator. W telefonie mogą znajdować się materiały, w tym aplikacje i oprogramowanie w postaci plików wykonywalnych lub w postaci kodu źródłowego, dostarczone przez strony trzecie do zamieszczenia w telefonie („Materiały stron trzecich”). Wszystkie materiały stron trzecich znajdujące się w telefonie są dostarczane „tak jak są” i nie obejmuje ich żadna gwarancja wyraźna lub dorozumiana, w tym gwarancja wartości handlowej i przydatności do określonego celu lub użytku, gwarancja współdziałania z innymi materiałami lub aplikacjami nabywcy oraz gwarancja nienaruszalności praw autorskich. Nabywca potwierdza, że firma TCT Mobile spełnia wszystkie zobowiązania związane z jakością, nałożone na nią jako na producenta telefonów komórkowych, wynikające z prawa własności intelektualnej. TCT Mobile w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za niemożność działania lub nieprawidłowe działanie materiałów stron trzecich w tym telefonie ani za brak ich kompatybilności z innymi urządzeniami należącymi do nabywcy. TCT Mobile, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek skargi, żądania, powództwa lub działania prawne, w szczególności – lecz nie wyłącznie – czynności prawne czynów niedozwolonych, bez względu na podstawę prawną, wynikające z zastosowania lub prób zastosowania w jakikolwiek sposób Materiałów stron trzecich. Ponadto znajdujące się w telefonie Materiały stron trzecich, dostarczone bezpłatnie przez TCT Mobile, mogą wiązać się z ewentualnymi płatnymi aktualizacjami; TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności związanej z opisanymi kosztami ponoszonymi wyłącznie przez nabywcę. Dostępność aplikacji zależy od kraju i operatora sieci, w której działa telefon; w żadnym wypadku listy aplikacji i oprogramowania dostarczonej z telefonem nie można traktować jako wiążącej ze strony TCT Mobile; lista ta stanowi jedynie informację dla nabywcy. Z tego powodu TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności za brak dostępności jednej lub większej liczby aplikacji zamawianych przez klienta; ich dostępność zależy od kraju i operatora sieci, z której korzysta nabywca. TCT Mobile zastrzega sobie prawo do wprowadzania lub usuwania Materiałów stron trzecich z telefonu w dowolnym czasie bez powiadomienia; w żadnym wypadku TCT Mobile nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa usunięcia takich materiałów wynikające z użytkowania lub prób użytkowania tych aplikacji i Materiałów stron trzecich przez nabywcę.

36

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej sprawdź, czy stosowałeś się do następujących zaleceń:

- W celu zapewnienia optymalnego działania zaleca się pełne naładowanie baterii (🔋).
- Unikaj przechowywania dużych ilości danych w pamięci telefonu, ponieważ może to mieć wpływ na jego działanie.
- Podczas formatowania telefonu lub aktualizacji oprogramowania korzystaj z **opcji przywracania ustawień fabrycznych** lub narzędzia aktualizacyjnego (aby przywrócić ustawienia fabryczne, jednocześnie przytrzymaj przycisk **zasilania** oraz przycisk **zwiększania głośności**). WSZYSTKIE dane użytkownika: kontakty, zdjęcia, wiadomości i pliki, pobrane aplikacje zostaną bezpowrotnie utracone. Zaleca się utworzenie kopii zapasowej danych telefonu za pomocą programu Android Manager przed jego sformatowaniem lub aktualizacją.

Sprawdź również, czy problem nie został opisany poniżej.

Nie mogę uruchomić telefonu bądź jest on zablokowany

- Jeżeli uruchomienie telefonu nie jest możliwe, ładuj go przez co najmniej 20 minut, aby zapewnić minimalne naładowanie baterii, a następnie spróbuj ponownie go uruchomić.
- Jeżeli telefon stał w trybie animacji uruchamiania i wyłączania i uzyskanie dostępu do interfejsu użytkownika nie jest możliwe, naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności, aby uruchomić tryb awaryjny. W ten sposób wyeliminowane zostaną problemy z uruchamianiem systemu operacyjnego spowodowane aplikacjami stron trzecich.
- Jeżeli żadna metoda nie przynosi rezultatu, zresetuj telefon, naciskając przycisk **zasilania** i przycisk **zwiększania głośności** (przytrzymując oba).

Telefon nie odpowiada przez kilka minut

- Uruchom telefon ponownie, przytrzymując przycisk **uruchamiania**.

Telefon sam się wyłącza

- Sprawdź, czy ekran dotykowy pozostaje zablokowany, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk **uruchamiania** nie został przypadkowo naciśnięty przy odblokowaniu ekranu.
- Sprawdź stan baterii.

37

Nie można prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie wyczerpana. Jeśli bateria jest rozładowana, wskaźnik ładowania może wyświetlić się dopiero po około 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C – +40°C).
- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że natężenie prądu jest odpowiednie.

Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług”

- Spróbuj połączyć się z innej lokalizacji.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Spróbuj ręcznie wyszukać dostępne sieci.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.


Telefon nie łączy się z Internetem

- Sprawdź, czy numer IMEI (wybierz *#06#) jest taki sam jak numer nadrukowany na karcie gwarancyjnej i opakowaniu.
- Upewnij się, że na karcie SIM aktywowano usługę dostępu do Internetu.
- Sprawdź ustawienia połączenia z Internetem.
- Upewnij się, że telefon ma zasięg.
- Spróbuj połączyć się później lub z innej lokalizacji.

Błąd karty SIM

- Sprawdź, czy karta SIM została prawidłowo włożona (zob. „Wkładanie i wyjmowanie karty SIM”).
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony lub zarysowany.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

Nie można nawiązać połączeń wychodzących

- Upewnij się, że wprowadziłeś prawidłowy numer, i naciśnij przycisk .
- W przypadku połączeń międzynarodowych sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.

Nie można odebrać połączenia przychodzącego

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Upewnij się, czy połączenia przychodzące nie zostały przekierowane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.
- Upewnij się, że telefon nie znajduje się w trybie samolotowym.


Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej nie są zastrzeżone.

Nie można wyświetlić kontaktów

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została prawidłowo włożona.
- Zaimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

Jakość dźwięków połączeń nie jest optymalna

- Możesz zmienić głośność podczas rozmowy za pomocą przycisku **zwiększania/zmniejszania głośności**.
- Sprawdź siłę sygnału .
- Upewnij się, że odbiornik, złącze lub głośnik telefonu są czyste.

Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów ALCATEL ONE TOUCH.

Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.
- W przypadku połączenia międzynarodowego upewnij się, że wybrałeś prawidłowy numer kierunkowy kraju.

Nie można dodać kontaktu do książki

- Upewnij się, czy książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w książce telefonu (tzn. w książce osobistej lub firmowej).

Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Nie można połączyć się z pocztą głosową

- Upewnij się, że numer poczty głosowej operatora znajdujący się na liście Numer poczty głosowej jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

Nie można odbierać ani wysyłać wiadomości MMS

- Sprawdź ilość dostępnej pamięci – może być ona pełna.
- Skontaktuj się z operatorem sieci, aby sprawdzić dostępność usługi i sprawdź parametry MMS.
- Sprawdź u operatora numer centrum serwera oraz profil MMS.
- Centrum serwera może być zajęte, spróbuj ponownie później.

Karta SIM jest zablokowana kodem PIN

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

Nie można podłączyć telefonu do komputera

- Zainstaluj Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Sprawdź, czy sterownik USB został prawidłowo zainstalowany.
- Otwórz panel powiadomień i sprawdź, czy agent programu Android Manager jest aktywny.
- Sprawdź, czy pole wyboru debugowania USB jest zaznaczone. Aby uruchomić tę funkcję, dotknij **Ustawienia/Informacje o telefonie**, a następnie 7 razy dotknij opcji **Numer kompilacji**. Następnie możesz dotknąć **Ustawienia/Dla programistów/Debugowanie USB**.
- Sprawdź, czy system operacyjny komputera spełnia wymagania oprogramowania Android Manager dla ALCATEL ONE TOUCH.
- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kabla znajdującego się w zestawie.

Nie można pobrać nowych plików

- Upewnij się, że ilość wolnej pamięci w telefonie jest wystarczająca.
- Wybierz kartę microSD jako lokalizację pobranych plików.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora.

Telefon nie jest wykrywany przez inne telefony poprzez Bluetooth

- Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony oraz czy telefon jest widoczny dla pozostałych użytkowników.
- Upewnij się, że obydwie telefony znajdują się w zasięgu wykrywania Bluetooth.

Jak przedłużyć trwałość baterii

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 2,5 godziny).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Włącz funkcję podświetlenia na żądanie.
- Maksymalnie wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania poczty elektronicznej.
- Włącz funkcję aktualizacji wiadomości i informacji o pogodzie na żądanie lub wydłuż odstępy automatycznego sprawdzania.
- Wyłącz aplikacje działające w tle, jeśli nie będą one używane przez dłuższy czas.
- Wyłącz Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, jeśli z nich nie korzystasz.

W przypadku długich rozmów telefonicznych, gier, surfowania w Internecie czy przeprowadzania złożonych operacji telefon może się rozgrzać.

- Jest to normalne, kiedy procesor musi przetworzyć dużą ilość danych. Po zakończeniu opisanych powyżej czynności temperatura telefonu wróci do normy.

ALCATEL jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent
wykorzystywanym przez
TCT Mobile Limited.

© Copyright 2014 TCT Mobile Limited
Wszelkie prawa zastrzeżone

TCT Mobile Limited zastrzega sobie
prawo do zmiany tej dokumentacji lub danych
technicznych
bez wcześniejszego powiadomienia.

Wszystkie dzwonki „własne” zapisane w pamięci telefonu zostały
skomponowane, zaaranżowane i zmiksowane przez NU TROPIC
(Amar Kabouche).